

베트남소식

베트남 철강 가격 5월 중순 이후 13% 하락



베트남의 철강 가격은 5월 중순 이후 총 13% 하락한 것으로 나타났다. 베트남 최대 철강기업인 Hoa Phat Group은 지난 주말 압연 및 철근 철강 가격을 5월 중순 이후 240만 동(VND) 인하했다.

Viet Nhat, Viet Y, Kyoei, Pomina 등 베트남의 다른 철강업체들도 지난 두 달 동안 가격을 인하했다. 수요가 감소하면서 철강의 가격 또한 하락한 것으로 보인다. 베트남 현지 증권사 SSI리서치에 따르면 지난 5개월간 철강 수요는 전년 동기 대비 6% 감소했다. SSI리서치는 건설 자재 가격 상승이 건설 프로젝트를 지연시켰고 이것 또한 철강 가격이 하락한 이유 중 하나일 수 있다고 덧붙였다. 열연 코일 가격은 건설 및 제조 활동 감소로 지난 3개월 동안 중국과 미국에서 15~20% 하락했다. 철강 투입재 중 하나인 코크스의 가격은 지난 3월 고점 대비 36%, 철광석 가격은 지난 3개월간 13% 하락한 것으로 나타났다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

베트남 식료품 체인 Bach Hoa Xanh, 최근 300개 점포 폐점



식료품 체인 박화싸잉(Bach Hoa Xanh)은 최근 몇 달 동안 300개 이상의 매장을 폐점했다. 지난 13일 기준 박화싸잉의 점포는 전국 1824개가 있는데, 지난 4월에 보고했던 점포수(2140개) 보다

300여 개 폐점한 것이다. 최근 박화싸잉 일부 지점은 50% 할인 프로모션을 제공하며 재고 정리에 나섰다 것으로 알려졌다. 박화싸잉은 지난 2015년 개점한 후 베트남에서 가장 빠르게 성장한 소매 체인 중 하나다. 박화싸잉의 응웬득타이(Nguyen Duc Tai) 회장은 "회사는 실적이 저조한 매장을 정리할 것"이라고 밝혔다. 회사는 내년 전국적인 점포 확장을 준비하고 있다. 현재 박화싸잉 매장은 남부 지역에 주로 위치해 있다. 지난 5개월간 회사는 10조 5000억 동(VND)의 매출을 보고했으며 모회사인 모바일월드(Mobile World) 총 매출의 17.7%를 차지했다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

상반기 베트남 부동산 기업 채권 발행 전년비 26% 감소



베트남 부동산 기업의 채권 발행이 전년 동기 대비 26% 감소한 42조 6000억 동(VND)을 기록했다. 베트남채권시장협회(Vietnam Bond Market Association)의 데이터에 따르면 부동산 기업의 채권 발행은 전체 발행의 26%를 차지하며 은행에 이어 가장 많았다.

팜민찐(Pham Minh Chinh) 총리는 부동산 개발업체인 편황민(Tan Hoang Minh)의 도아잉중(Do Anh Dung) 회장이 10조 동(VND) 이상의 채권 발행과 관련된 위반 혐의로 체포된 후에 부동산 기업의 불법 채권 발행 관행을 방지하도록 지시했다. 베트남 부동산 기업들이 발행한 189조 동(VND) 규모의 채권 중 4분의 3이 2022년에서 2024년 사이 만기가 도래한다. 한편 베트남 중앙은행은 부동산 부문에 대한 대출을 강화할 것을 지시했다. 금융 회사 핀그룹(FiinGroup)은 "비상장 회사와 제한된 정보를 제공하는 회사가 주로 영향을 받을 것"이라고 진단했다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

베트남, 등록비 인하 끝나자 6월 자동차 판매 감소



베트남자동차제조협회(VAMA)에 따르면 지난달 회원사들이 전월 대비 42% 감소한 2만5160대의 차량을 판매했다. 구체적으로 승용차 1만7826대, 상용차 6821대, 특화차량 512대로 전월 대비 각각 49%, 14%, 24% 감소했다.

시행 6개월 만에 완료된 국산 조립차 등록비 50% 감면 정책과 제조사의 자동차 부품 부족 등의 영향으로 전체 판매량이 감소한 것으로 분석된다. 같은 기간 수입 완성차(CBU) 물량도 전월 대비 23% 감소했다. 자동차 딜러들은 해외 자동차 제조업체가 칩과 부품이 부족해 수입에 제한이 있다고 말했다. 한편 올해 상반기 VAMA 회원은 총 20만1840대의 차량을 판매했으며 전년 동기 대비 판매량이 34% 늘어났다. (출처: thesaigontimes) [원문보기](#)

중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매** 하세요!
 판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!
 저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- * 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- * 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

anycar.vn
 Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM
 Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội
 Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

한국인 상담/문의

081 281 9559

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com

전면광고

베트남 트렌드를 이끄는
최고의 브랜드가 되다

코참데일리와 함께

[코참데일리 광고 후원 혜택]

광고 5개월 신청 시 1개월 무료 / 광고 10개월 신청 시 3개월 무료

문의: 024 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

코참 데일리 구독하고
베트남 생활 달라졌다

1 NEWS

아침 10시에
만나는 생생한
베트남 경제뉴스

2 CONTENTS

각 분야 전문가들의
심도있는 분석
전문가 칼럼

3 COMMON BOND

코참회원사 소식,
대사관, 코트라,
베트남 공공기관 소식

4

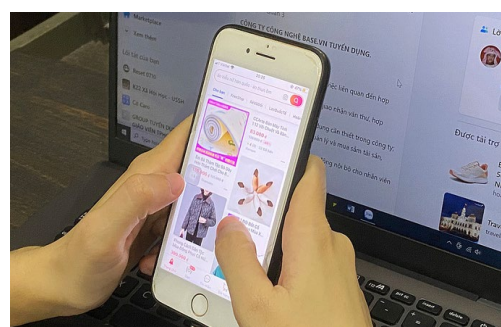
ONE - STOP
코참데일리에서
모두 만나보세요

KORCHAM Daily
KORCHAM KOREA CHAMBER OF BUSINESS IN VIETNAM 13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

구독문의 코참사무국 ☎ 84-24-3555-3341 ✉ info3@korchamvietnam.com

베트남소식

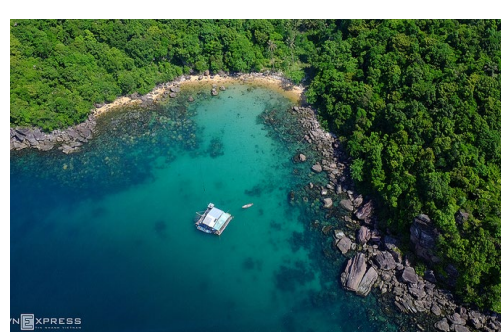
베트남, 동남아시아에서 해외직구 주문량 가장 많아



싱가포르 물류 기업 Ninja Van 그룹과 모회사 DPD그룹이 최근 발표한 전자상거래 해외직구 조사결과를 발표했다. 6개 동남아 국가(베트남, 싱가포르, 말레이시아, 인도네시아, 태국, 필리핀 등) 9000여 명을 대상으로 조사한 결과 베트남은 동남아시아 내 해외직구가 가장 활발한 국가로 꼽혔다. 베트남의 해외직구 평균 주문 건수는 104건으로 동남아 평균 66건보다 높은 수준이다. 태국의 주문건수가 연평균 75건으로 2위를 차지했으며 이어 싱가포르와 필리핀이 각각 58건으로 그 뒤를 이었다. 베트남 소비자들의 주문 대부분은 일용 소비재(FMCG)가 차지했다. 베트남 응답자의 76%는 온라인 쇼핑의 주된 이유로 비용 절약을 꼽았다. 한편 독일계 조사기관 스타티스타(Statista)는 2025년까지 베트남이 인도네시아에 이은 전자상거래 2위 국가로 등극할 것으로 예상했다. 베트남의 평균구매 수준은 26달러로, 태국(25달러), 인도네시아(18달러)보다 높다. (출처: vnexpress)

원문보기

美잡지 선정...푸꾸옥, 세계 최고의 섬 25위 들어



미국 잡지 트래블앤레저(Travel+Leisure)가 선정한 세계 최고의 섬 25곳 중 한 곳으로 푸꾸옥(Phu Quoc)이 꼽혔다. 푸꾸옥에 대해 트래블앤레저 독자들은 "멋진 백사장과 맛있는 음식이 있는 곳"으로 평가했다. 트래블앤레저는 해변, 음식, 친절 등을 기준으로 전 세계 섬들에 대해 평가하는 'World Best Awards' 설문 조사를 실시했다. 1위는 이탈리아의 이스키아 섬이 차지했고 2위는 몰디브와 인도네시아 발리가 그 뒤를 이었다. 베트남에서 가장 큰 섬인 푸꾸옥은 2014년 정부가 30일 무비자 입국을 허용한 이후 전 세계 여행자들에게 인기를 얻고 있다. 올해 상반기에만 140만 명의 관광객을 유치했는데, 이는 연간 목표의 70%를 초과한 것이다. (출처: vnexpress) **원문보기**

베트남, CPTPP 협정으로 日 수산물 수출 늘어나



베트남은 환태평양경제동반자협정(CPTPP) 이후 일본 시장에 수산물을 수출 확대를 기대하고 있는 분위기다. 현재 일본은 베트남 수산물 수출 국가 중 세 번째로 큰 시장이며 지난 1~5월 수출액은 6억 3891만 달러로 전년 동기 대비 15.7% 증가했다. 일본으로의 수산물 수출액은 전체 수산물 수출액의 13.6%를 차지했다. 일본 베트남 무역사무소 측은 "까다로운 시장에 수산물을 수출할 때 식품 안전 규정을 엄격하게 준수해야 한다"며 "민감한 일본 소비자들로부터 신뢰를 얻기 위해 국내 기업들이 수출품 가격을 안정적으로 유지해 달라"고 당부했다. 특히 "CPTPP를 통해 베트남은 일본에 상품을 수출할 수 있으며, 이 거래는 일본에 있는 베트남 수산물에 원산지과 세금 측면에서 큰 이점을 제공한다"고 덧붙였다. (출처: vietnamplus)

원문보기

하노이서 여성 2명 벼락 맞고 사망



하노이에서 벼락을 맞고 여성 2명이 숨지는 사고가 발생했다. 지난 13일 오전 7시경 폭풍이 몰아쳤을 때 이들은 호아이득(Hoai Duc) 지역의 한 마을 논에 서있었다가 봉변을 당했다. 벼락이 눈을 강타하여 그 자리에서 여성들을 감전시켰고 이들은 끝내 사망했다. 시 관계자는 이들이 있던 논 근처에 키 큰 나무는 없었다고 밝혔다. 한편 최근 들어 하노이와 베트남 북부 지역은 강풍과 폭우가 자주 몰아치고 있다. 베트남 국립수문기상예보센터(National Center for Hydro-Meteorological Forecasting)에 따르면 하노이에는 15일까지 이같은 날씨가 계속될 전망이다. (출처: vnexpress) **원문보기**

FUJIFILM
Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

직관적이고 단순한 환경

온디맨드 연결

전방위 데이터 보안

친환경 기술

복합기 관리에서 해방



Apeos C325z/C325dw
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품
뛰어난 프린트 품질 및 성능



**Apeos C7070/C6570/C5570/
C4570/C3570/C3070**
분당 30매급~70매급 복합기
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



ApeosPro C810/C750/C650
고속/고품질 컬러 복합기
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 |
긴 용지 지원

호치민 시티 사무실

이재웅 연락처: 093-9261-5005
이메일: jaewoong.lee.nv@fujifilm.com

양승우 연락처: 090-333-5295
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

하노이 사무실 & 쇼룸

안지현 연락처: 094-282-9955 JihyunAn1227
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com

이은진 연락처: 094-742-8855
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,
Phung Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

FUJIFILM

Hanwha Techwin

입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄 아파트의 필수 조건입니다.
섬세한 모니터링으로 더 편안하고 안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299
하노이 영업 사무소 : 28층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타이관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com
글로벌 생산 법인 : 박닌 웨보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)
Service call center : 1900-0293

전면광고



DATA ENERGY

LPG 공급 시설 시공 및 가스 공급 전문 기업입니다

***시공**
- 가스 공급 시설 디자인, 시공 및 인허가 (대용량 탱크시설)

***가스 공급**
- 대용량 공급 (산업용, 기업용 보일러)
- 저희 **DATA ENERGY** 는 **안전**을 최우선시 하는 동시에 **최적의 가격**으로 모시겠습니다.

HOTLINE
한 국 인 : 0983 213 099
베트남 인 : 0909 994 710

ADDRESS:
• Head office: No.20 Vu Tong Phan, An Phu ward, Thu Duc city, HCMC.
• Representative office: Detch Tower 2, #107 Nguyen Phong Sac, Dich Vong Hau ward, Cau Giay district, Hanoi.
• Website: <https://data-energy.com.vn/>

CONSULTING – DESIGNING – INSTALLING – SUPPLYING LPG/CNG/LNG
DATA ENERGY CO.,LTD

NEW 멤버십 카드

코참카드가 새롭게 바뀝니다

NEW DESIGN




(구)멤버십카드 변경없이 사용가능
유효기간 만료시 신규디자인 재발급

새로운 디자인과 더욱 큰 혜택으로 돌아온 코참 멤버십 카드!!

새로운 코참카드를 만나보세요~!

기존 멤버십 카드도 동일하게 사용 가능합니다.

KORCHAM
KOREA CHAMBER OF BUSINESS IN VIETNAM

KORCHAM Member

홍보 효과 UP!

코참 가맹점이 되어보세요

"코참 가맹점이 된 후 호텔 고객이 증가했어요. 가맹점 홍보 효과에 놀랐습니다. 고객께서 코참 카드 주시면 리셉션에서 할인 혜택을 제공하고 있습니다."
- A 호텔 매니저 -

"코참 회원 몇 분은 자주 찾아주셔서 단골이 되셨어요. 다른 지인 분들께도 저희 레스토랑을 추천해주셔서 단골손님이 더 늘었습니다. 올해도 가맹점 계약을 연장할 예정입니다."
- B 레스토랑 대표 -

코참 가맹점이 되어 다양한 홍보 혜택을 누리보세요~

코참에는 호텔·외식·교육 등 여러 업종의 가맹점이 등록돼 코참 회원사들에게 혜택을 제공하고 있습니다.

코참 가맹점이 되어서 홍보 효과를 극대화하는 건 어떨까요?
궁금한 사항은 언제든지 문의 주세요.
info3@korchamvietnam.com(이메일), 024 3555 3341(전화)

여러분의 많은 관심 부탁드립니다.

KORCHAM
KOREA CHAMBER OF BUSINESS IN VIETNAM

오늘의 경제 금융 용어

금융지주회사

금융지주회사(financial holding company)는 지분 보유를 통해 은행 증권 보험 자산관리 등의 금융업을 영위하는 자회사들을 소유하여 경영하는 모회사를 말한다.

미국의 경우 여러 금융자회사의 지분을 보유한 일종의 페이퍼 컴퍼니(paper company)로서 금융지주회사를 설립하는 형태인데 비해서 유럽의 경우 유니버설 बैं킹을 주축으로 하는 모은행이 바로 지주회사가 되어 여타 금융업을 하는 별도 법인의 금융회사를 자회사로 보유하는 형태가 보통이다.

금융지주회사 제도는 금융의 대형화 및 겸업화를 통해 금융산업의 경쟁력을 높일 수 있는 장점이 있으나 대형 금융기관의 시장지배력 증대와 은행과 증권업의 분리 등 금융안정을 위한 방화벽(fire wall)의 약화가 단점으로 지적된다.

우리나라에서는 자본시장의 발달과 금융의 대형화 추세, 금융기관의 업무영역 확대 노력 등을 반영하여 2000년 10월 금융지주회사법이 제정되었다.

동 금융지주회사법에 의하면 주식 또는 지분의 소유를 통하여 하나 이상의 금융기관을 지배하는 것을 주된 사업으로 영위하는 회사로 여기에서 주된 사업이라 함은 금융지주회사가 보유하는 자회사 주식총액이 금융지주회사 자산의 50% 이상인 경우를 말한다.

*자료제공: 한국은행

전면광고



새롭게 바꾸자

코참
X
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



신규코참회원사는 꼭 가입하세요



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동헌 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

[코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점



신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

전면광고



이제 방에서도 캠핑을 즐긴다!

“아기천사”들이 프라이빗한 공간을 즐기면서 마음껏 놀도록 해 주세요!



한적한 프라이빗 해변이 내다보이는, 깨끗한 자연 그대로의 모습을 자랑하는 선짜 반도 자연 보호 구역에 숨어 있는 인터컨티넨탈 다낭은 항상 관광객 여러분들을 위해 잊지 못할 패키지를 준비해 왔습니다.

유쾌한 캠핑에 대한 아이들의 상상이 저희 리조트에 현실화될 것입니다.



VIP Kid Explorer 패키지를 통해 아이들이 하루 종일 해변 옆에 있는 수영장이나 Planet Trekkers 키즈 존에서 마음껏 즐기는 동안 부모님들은 식당 또는 스파에서 다른 럭셔리한 서비스를 편한 마음으로 즐길 수 있습니다.

VIP Kid Explorer
패키지에 대한 세부내용

확인하기

0236 393 8888 ☎

reservations.icdanang@ihg.com ✉



INTERCONTINENTAL®
DANANG SUN PENINSULA RESORT

Live the InterContinental® life.

전면광고



JW MARRIOTT
HANOI

DISCOVER. BOOK. BE REWARDED.

무료 가입

다이닝 혜택

레스토랑 및 바에서 다이닝 10% 할인

휴식 & 적립

스파에서 23,000동 당 10 포인트 적립
(호텔 환율에 따라서 적용)

미팅&이벤트

멤버십 등급에 따라 6만 포인트까지 적립

*이용약관이 적용됩니다.

Go There #JW
MARRIOTT
BONVOY
DISCOVER. BOOK. BE REWARDED.



SCAN ME

8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriottthanoilife.com jwmarriottthanoi jwmarriottthanoi

LOTTE rental

지금 불편하시죠?
바로 바꿔보세요.



대한민국 No.1 롯데렌터카를 베트남에서도 만나보세요.

1. 승용, 승합, SUV, 중/대형 버스 포함 모든 차종 렌탈 가능
2. 베트남 전역에서 이용 가능
3. GPS 데이터 기반 투명한 정산 시스템
4. 일간/월간 단기 렌터카 서비스 제공



사무기기, 의료기기도 롯데렌탈과 함께하세요.

고객의 다양한 니즈를 충족하는 맞춤형 렌탈 조건을 설계하여 원하는 기간 동안 합리적인 가격으로 렌탈해드립니다.



한국인
전화상담 가능
(전지역)

하노이 024 3205 5379

하이퐁 024 3205 5679

호치민 028 5414 8000

다낭 023 6278 6800

신차구입

한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 최대 80%까지 은행대출 가능!
모든 브랜드 전차종 상담 가능합니다



HYUNDAI LE VAN LUONG
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

한국인 097 309 8274
상담/문의 097 968 7255



VINAOTO

차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리

✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인

✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

차량관리 앱 문의 : 097 968 7255

이달의 회원사

welcome

이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

듀링 베트남

DURING VIETNAM CO.,LTD



- ▶업종/업태 : 자동차 부품 제조
- ▶회사소개

당사는 현대 자동차 및 기아 자동차 엔진 및 미션 센서 부품을 전문 제조 생산 하는 플라스틱 사출 기업입니다. 하이증성 다이안 공단 내 2010년 설립되어, 운영하고 있으며 생산량의 100%를 EP 고객사 및 해외 고객에게 수출하고 있습니다.




Young Ju, Kim
 General Director

DURING VIETNAM CO.,LTD
 Plot XN 1-1, Dai An IZ, Lai Cach Town,
 Cam Giang District, Hai Duong Province
 Tax code: 0800822908
 Mobile: +84-98-330-4501
 E-mail: yjkim@e-during.co.kr

Internet phone: 070-7585-6909
 www.e-during.co.kr

베트남 산하

SANHA



- ▶업종/업태 : 헬멧 부품 가공
 - ▶회사 소개
- 박장성 외 빈폭성에 봉재 라인 및 헬멧에 들어가는 부품 (스폰지 가공외)을 생산하고 있는 업체입니다.



SANHA VINA CO.,LTD

Add: Vol - Yen My Industrial Zone
 1 Hoang Hoa Tham Street
 Vol Town - Lang Giang - Bac Giang
 Tax code: 2400 853 253

CHO DONG JE
 Director

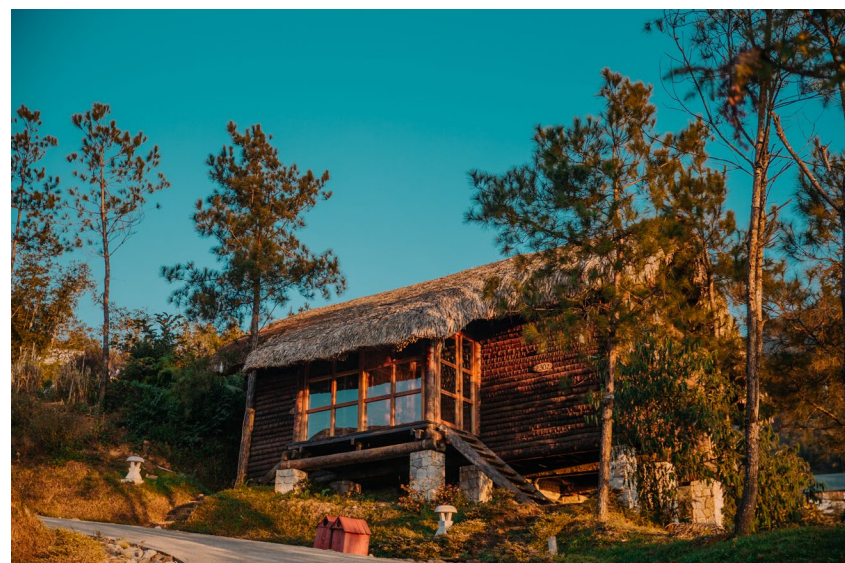
Phone number: (+84)837.791.000
 Email: shchodj@naver.com

사파 제이드 힐 리조트

SAPA JADE HILL HOSPITALITY MANAGEMENT J.S.C



- ▶업종/업태 : 숙박.요식.급식/ Hotel.Restaurant.Food.Caterin
 - ▶회사소개
- 사파 제이드 힐은 고급스럽고 프라이빗하며 사파 시내와 유명한 관광지로의 접근성이 좋습니다. 고요한 숲에 자리잡은 모든 빌라와 방갈로는 세계 10대의 아름다운 테라스 경치를 즐길 수 있습니다.



스마트스코어

Smartscore Vietnam LLC



- ▶업종/업태 : 오락.문화.전시.체육
 - ▶회사소개
- 스마트스코어는 스코어관리, 부킹 등 골퍼를 위한 다양한 서비스와 골프장 IT솔루션 제공하는 회사입니다.



Woo, Andrew Director, Strategic Planning
 우제영 전략기획본부 / 이사

M +84 962 999 403
 E andrew@smartscore.vn

SMARTSCORE Vietnam LLC
 Tầng 29, Tòa East Tower, Hanoi Lotter Center,
 số 54 Liễu Giai, Cổng Vĩ, Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam

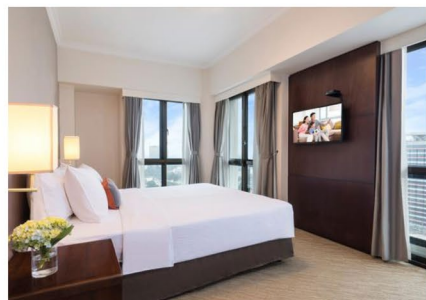
전면광고



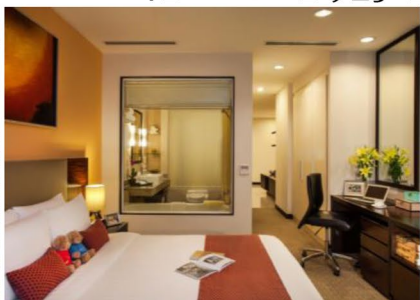
서머셋 여름 출장 특가

성원에 힘입어 호안끼엠점까지 특가 행사 확대!
1박부터 1개월, 1년까지 모두 숙박 가능합니다!

기간 : ~ 2022년 9월30일



Somerset Grand Hanoi (호안끼엠) 1인실/1박 **157만동**



Somerset Hoa Binh Hanoi (꺼우저이) 1인실/1박 **107만동**

역동적이고 편리한 서머셋 그랜드 하노이 VS 조용하고 아늑한 서머셋 호아빈! 직접 예약하고 바로 할인 받으세요!

- 조식 뷔페 제공
- 체크 아웃 오후 3시 (현장 상황에 따름)
- 고속 인터넷
- 피트니스/수영장/사우나/라운지 무료 이용

혜택

- 이메일 예약 전용 상품
- 코참 한정 가격 (1인실)
- 부가세, 봉사료 포함가

예약

enquiry.hanoi@the-ascott.com
한국어 alice.lee@the-ascott.com

DiscoverASRVietnam
(84-24) 3825 2283



The Ascott Limited is a member of CapitalLand Investment. It is one of the leading international lodging owner-operators with properties across Asia Pacific, Central Asia, Europe, the Middle East, Africa and the USA. Its portfolio of serviced apartment, coliving and hotel brands includes Ascott The Residence, The Crest Collection, Somerset, Quest, Citadines, Iyf, Préférence, Vertu, Harris, Citadines Connect, Fox, Yello, Fox Lite and POP!



KOTITI 베트남 (하노이 지사)



- ▶RoHS I 시험분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)
난연제 : PBB/PBDEs
- ▶RoHS II 시험분석**
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP
- ▶Screening 시험분석**
프탈레이트 양산관리 시험분석
XRF, Halogen 시험분석
- ▶주얼리 제품 유해물질 분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release
유기분석 : Phthalates
- ▶기타 유해물질 분석**
이물, 성분분석 및 솔루션 제공
- ▶고객사 초청 세미나**
고객사 환경규제 대응 가이드 및 품질관리 방안 교육

KOTITI 시험연구원 (성남 본원)



- ▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 "방직시험검사소" 로 발족
- ▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행
- ▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

왕만식 지사장 024 320 10011

mswang@kr.kotiti-global.com

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi



하노이 FTA 활용지원센터



FTA 적용 및 통관법률 애로해소

FTA 활용지원

- ☑ 예상 HS CODE 확인
- ☑ 실제 관세 혜택 비교
- ☑ 원산지증명서/확인서 활용
- ☑ 원산지 결정기준 확인



베트남 통관애로 접수 및 지원

- ☑ 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- ☑ 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- ☑ 수출입관련 법령 확인
- ☑ EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

김태운 관세사 (국가공인 관세사) ☎ kty5714@kotra.or.kr
관세사, FTA 원산지관리사, 국제공인 신용장전문가 / 품목분류, 관세평가 전문가 / 다국적 기업 통관물류 컨설턴트
STAFF (베트남어 상담) ☎ thanhtuanmc061289@gmail.com



소프트웨어 전문 기업

JYVVINA

정식 파트너



HOTLINE
0246 682 0511

한국인 연락처
KR : 091-604-7700

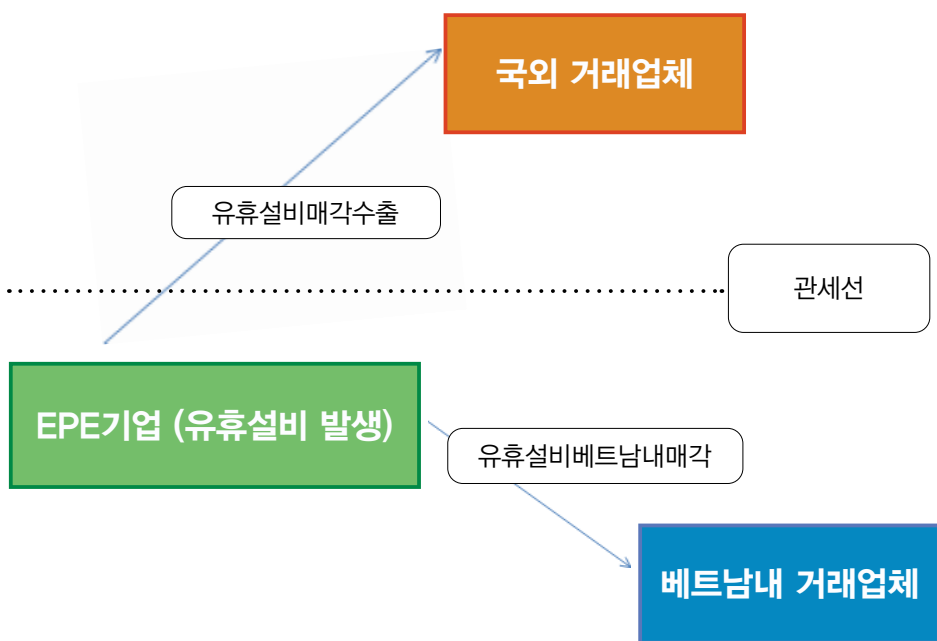
Website : JYVSOFT.COM

ADDRESS:

F3 - N03T5, Embassy Garden, Vo Chi Cong Str, Xuan Tao Ward, Bac Tu Liem Dist, Ha Noi

EPE기업의 유휴설비를 국외 또는 국내매각, 폐기하는 경우 절차에 대한 검토

포엠베트남관세법인 대표 관세사 판창헌



EPE 기업은 설비를 판매할 권리를 가지고 있지 않으며 설비 청산(정리)하는 경우만 소유권을 이전할 수 있습니다. 설비 청산 절차는 다음과 같습니다.

1. 설비정리 절차를 진행하는 장소:
EPE 기업을 관리하는 세관지국
2. 설비정리 절차:

고정자산을 정리하기 위해 국외로 수출하는 경우:

a) 필요서류:

- 설비정리공문
- 판매 또는 구매 계약서
- 최초반입시 수입 신고서 일체
- 감가상각표
(회계부서에서 보관하고 있는 잔존율이 표시되어 있는)
- 손상된 검사 확인서 (있는 경우)

b) 절차:

- 용도변경을 진행하고 규정에 따라 신고하는데 세금을 납부할 책임이 없다.
- B11 경우 수출을 신고한다.
- +134/2016/NĐ-CP 시행령 제 2조 2항에 따른 수출세를 부담하지 않는다.
- + 219/2013/TT-BTC 시행령 제 4조 20항에 따른 부가세를 부담하지 않는다.

베트남 시장에 판매로 고정자산을 정리하는 경우:

a) 서류

- 설비정리공문
- 판매 및 구매 계약서
- 최초 반입시 수입 신고서서류 일체
- 감가상각표
(회계부서에서 보관하고 있는 잔존율이 표시되어 있는)
- 손상된 검사 확인서 (있는 경우)

b) 절차

EPE 기업이 38/2015/TT-BTC 시행규칙 제 86조 또는 제 79조를 하나를 선택해서 진행할 수 있습니다(2015년 12월 8일 재무부의 18195/BTC-TCHQ 공문 제9조에 따름).

b.1) 제79조에 따라 진행하는 경우

+ EPE 기업이 38/2015/TT-BTC 시행령 제 21조 에 따라 용도변경 절차를 진행하고 08/2015/NĐ-CP 시행규칙 제 25조 5항에 규정된 안내 내용을 적용합니다.

- + A42(기타 국내 소비 변경)로 신고
- + 관련 세금을 납부: 수입세, 부가세, 기타 세금(있는 경우)
- + 39/2015/TT-BTC 시행규칙 제 17조 2항 b점에 따른 과세가치를 적용
- + 국내 시장으로 판매할 때 EPE 기업은 세무서로부터 발급한 한 부가세 영수증을 받기 위해 베트남 내 세무서에 연락이 필요
(39/2014/TT-BTC 시행 규칙 제 13조의 규정에 따름), EPE기업이 이 부가세 영수증을 사용하여 국내로 고정자산을 판매

“정리된 고정자산에 대한 납부해야 할 부가세”= “정리된 고정자산의 부가세 영수증에 표시한 부가세액” - “수입단계에 용도변경할 때 납부된 부가세액”.

- + 용도변경을 진행한후 세관절차를 안 해도 되고 국내시장으로 판매하는 방식으로 진행
- + 폐기처리하는 경우 38/2015/TT-BTC 시행규칙 제 64조 3항 d항에 규정된 내용에 따라 진행

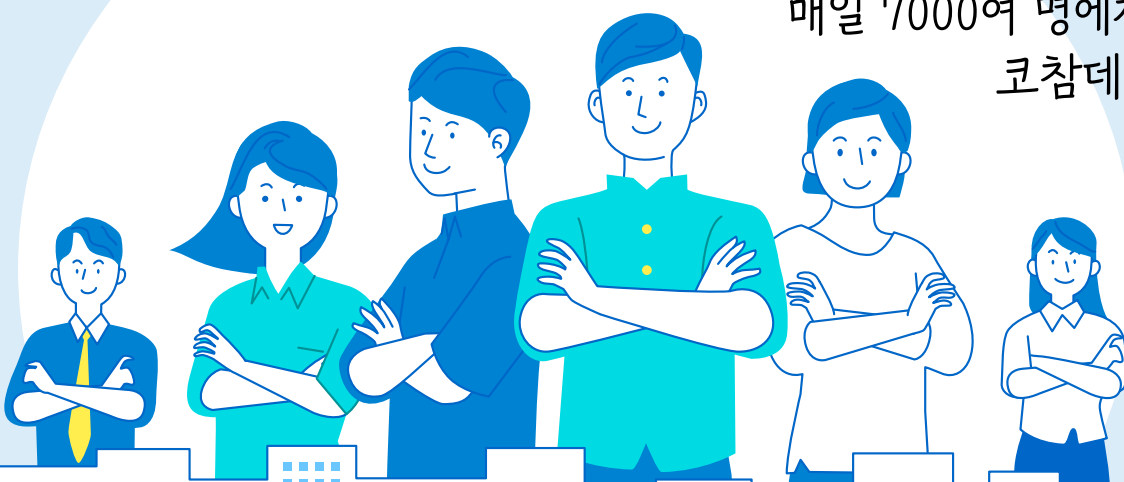
b.2. 제 86조에 따라 진행하는 경우:

- + EPE기업은 용도변경 절차의 진행은 필요없을 것으로 보입니다.
- + EPE기업은 비관세구역에 대한 부가세 영수증을 발행합니다.
(39/2014/TT-BTC 시행규칙 5호 부록, 07KPTQ 양식)
- + EPE기업은 B13 유형(수입된 물품을 수출한다)로 수출신고서를 신고합니다.
- + 국내 기업은 A12유형(생산경영 수입) 수입신고서를 신고합니다
- + 초기 수입 신고서를 신고할 때 물품관리 정책을 적용하지 않는 경우(전문 관리 필요하는 물품 포함하는 경우) A12유형 신고서를 신고하는 시점에 물품관리 정책을 적용합니다.



코참데일리의 광고후원사를 모집합니다.

매일 7000여 명에게 전달되는 '똑똑한' 경제뉴스 코참데일리와 함께 하세요.



광고 문의

024 3555 3341
info3@korchamvietnam.com

구인구직

구인 구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

[☛ 채용공고 양식 다운로드](#)

구인 GLOVELAND VINA 생산관리자 채용

- ▶기업설명 : 산업용 특수장갑 생산업체
- ▶기업업종 : 섬유, 의료, 봉제 제조업체
- ▶근 무 지 : 박장성
- ▶채용부문 : 생산관리자
- ▶직무상세 : 현장 생산 및 오더,납기 관리
- ▶학 력 : 무관(화공학과 졸업자 우대)
- ▶경 력 : 무관(베트남 제조업체 유경험자 우대)
- ▶언 어 : 베트남어 가능자 우대
- ▶기 타 : 기숙사 생활 가능자 우대
- ▶급 여 : 면접시 협의
- ▶복리후생 : 년 2회 항공권 제공(설,추석)
- ▶담 당 자 : 손경락 법인장 ☎091 883 1001
- ▶이 메 일 : glovelandoce@gloveok.com
- ▶접수기간 : 채용완료시
- ▶홈페이지 : www.gloveok.com

구인 [Hanaro TNS] 베트남 법인 한국인 채용공고

- ▶기업설명 : 국제물류, 운송(내륙, 국경, 철도), 창고보관, 전 자상거래, 국제특송, 특수화물, 콜드체인, 빠른배송, 빠른설치, 빠른택배, 통관 / 관세환급, 물류컨설팅
- ▶채용부문 : 재무회계 관리자
- ▶근 무 지 : Cau Giay, Hanoi Vietnam
- ▶직무상세 : 법인결산 및 세무신고 등 각종 회계관리업무 전반
- ▶학 력 : 대학졸업 이상
- ▶경 력 : 5년 이상
- ▶언 어 : 영어 필수 /베트남어 우대
- ▶급 여 : 경력을 고려하여 협의
- ▶복리후생 : 일반 한국 대기업 수준의 복리후생 지원
한국 방문 왕복 항공권(연 1회), 자녀 학자금, 설상여금, 경조 금, 건강검진, 실비보험, 의료보험, 출퇴근 차량 지원, 중식 제 공, 1년 휴가 16일 (노동법 기준 12일+여름휴가 3일+회사설 립일 1일)
- ▶담 당 자 : 인사팀 ☎+84-24-3773-7830 (내선 406)
- ▶이 메 일 : admin-vn@htns.com
- ▶접수기간 : ~ 채용완료시
- ▶홈페이지 : https://www.htns.com/eng/

구인 OHSUNG VINA THAI BINH 구인

- ▶기업설명 : 가전 제품 내 소형모터 생산
- ▶근 무 지 : 타이빈성(신규 조성공단)
- ▶채용부문 : 관리부 대리~차장급
- ▶직무상세 : 결산, 관리, 인사, 총무
- ▶학 력 : 4년제 대학교 졸업
- ▶경 력 : 3년 이상
- ▶언 어 : 영어, 베트남어 우대
- ▶급 여 : 직급, 경력에 따라 상이
- ▶복리후생 : 항공권, 자녀학자금, 보험, 기타 국내 기준 동일 적용
- ▶담 당 자 : 총무팀 박찬한 과장 ☎+82-55-721-8300
- ▶이 메 일 : ruispark@ohsunghq.co.kr
- ▶접수기간 : ~ 채용완료시

구인 YTG 비나 채용

- ▶기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶기업업종 : 제조업
- ▶근 무 지 : 하이퐁 덩부 공단 내
- ▶채용부문 : 품질관리 /생산기술 각 1명
- ▶직무상세 :
품질관리- 품질보증/양산품질관리
생산기술- 설비유지보수 및 최적화
- ▶학 력 : 대졸이상
- ▶경 력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶언 어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶기 타 : 베트남 거주자 우대
- ▶급 여 : 면접시 협의
- ▶복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶담 당 자 : 최종오 ☎+84 862 181 488
- ▶이 메 일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶접수기간 : 2022.07.09 ~ 2022.08.31
- ▶홈페이지 : http://you-tech.kr/

구인 VIAM VINA Tech 영업/ 마케팅 담당자 채용

- ▶기업설명 : Tektronix, R&S, Inno Instrument 계측기 판매
- ▶기업업종 : 도소매 서비스및 제조
- ▶근 무 지 : BAC NINH
- ▶채용부문 : 영업/ 마케팅
- ▶직무상세 : 계측기/교정 영업
- ▶학 력 : 대학교 졸업
- ▶경 력 : 2년
- ▶언 어 : 베트남어, 또는 영어가능자 우대
- ▶기 타 : 운전 면허증 소유자, 30~35세
- ▶급 여 : 상담 후 결정
- ▶담 당 자 : 이백용 ☎096-2248-095
- ▶이 메 일 : lby620228@gmail.com
- ▶접수기간 : 채용완료시
- ▶공고기간 : ~ 7월30일

구인 VINA SOLAR METAL 기술관리자 채용

- ▶기업설명 : 태양광발전 알루미늄 구조물 생산
- ▶근 무 지 : 하이즈엉 다이안 공단
- ▶채용부문 : 기술관리직
- ▶직무상세 : 견적, 설계, 관리
- ▶학 력 : 대졸
- ▶경 력 : 3년 이상
- ▶언 어 : 베트남어,영어
- ▶기 타 : ACAD,EXCEL 가능
- ▶급 여 : 면접시 협의
- ▶복리후생 : 숙소, 한국 방문 4회/년 지원
- ▶담 당 자 : 이상기 ☎098 6242 461
- ▶이 메 일 : solarmetalhd@gmail.com
leeskk@hanmail.net
- ▶홈페이지 : www.vsmetal.com.vn
- ▶접수기간 : ~ 2022.07.30

7월 15일 금요일 오늘자 코참데일리

✉이메일로 3,631분,
TALK 카톡으로 3,576분,
총 7,207분께 배포되었습니다.



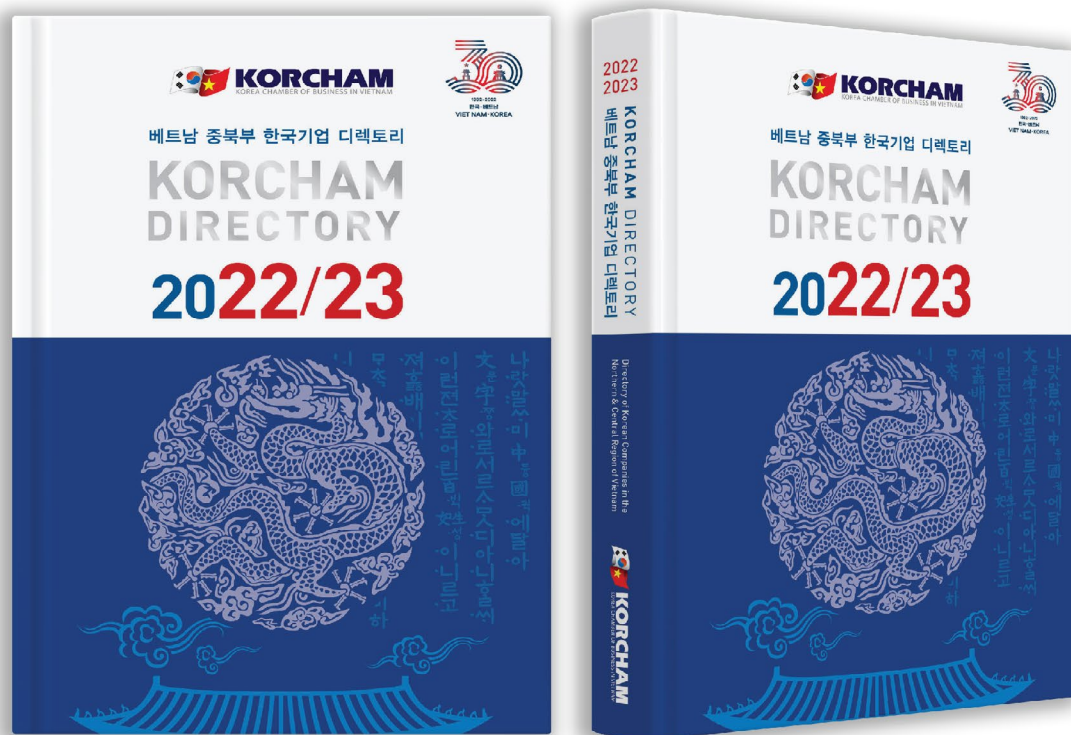
전면광고



2022|23

코참디렉토리

발간안내



코참 회원으로 가입하세요!

회원사: 2권 무료
추가구매: 69만동(vnd)
비회원사: 115만동(vnd)

베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6	신한은행 베트남	선병원..... 091-756-5016
▶사건사고..... 090-462-5515	▶하노이지점..... 024-3831-5130	김스클리닉..... 024-6128-1041
▶영사업무관련.. 024-3771-0404	▶편지홍지점..... 024-3553-8400	Vinmec..... 024-3974-3556
▶비상연락(당직) 090-402-6126	▶팜흥지점..... 024-3226-3226	(Vinmec한국어통역)..... 090-325-9068
하노이 총영사관. 024-3771-0404	▶호안끼엠지점..... 024-3266-3355	Family Medical..... 024-3843-074
코참..... 024-3555-3341	▶로열시티지점..... 024-7309-9400	▶소아과..... 024-3726-5222
대한상공회의소.. 024-3771-3681	▶박닌지점..... 0222-6255-800	Hong Ngoc..... 024-3927-5568
KOTRA..... 024-3946-0511	우리은행..... 024-7300-6802	프랑스국제병원..... 024-3577-1100
KOICA..... 024-3831-6911/5108	KB국민은행..... 024-3226-3377	미딩한국약국..... 098-225-3816
하노이한인회..... 024-3555-3015~6	기업은행..... 024-2220-9001	행림한의원..... 037-457-9016
한국문화원..... 024-3944-5980	KEB하나은행..... 024-3771-6800	
한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488	한국수출입은행..... 024-3771-7009	
대한상사중재원.. 03-7569-6602	농협하노이사무소... 024-7300-8585	
금융감독원 하노이 024-3244-4494	서울보증보험..... 024-3946-0322~3	
하노이한국국제학교 024-7301-5339	KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	